



## บันทึกข้อตกลงความร่วมมือ

ทางการพัฒนาการศึกษา การวิจัย การบริการวิชาการและการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม  
ในการพัฒนาพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้

ระหว่าง

มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

ร่วมกับ

สำนักงานการศึกษาเอกชนจังหวัดปัตตานี

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ทำขึ้นที่ มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา เมื่อวันที่ ๒๘ ตุลาคม ๒๕๖๓ ระหว่าง มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา ตั้งอยู่เลขที่ ๑๓๓ ถนนเทศบาล ๓ ตำบลสะเตง อำเภอเมือง จังหวัดยะลา ๙๕๐๐๐ โดยผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมบัติ โยธาทิพย์ ตำแหน่ง อธิการบดี มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันในนามมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา ปรากฏตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง แต่งตั้งอธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏ ซึ่งต่อไปบันทึก ข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ เรียกว่า “มหาวิทยาลัย” ฝ่ายหนึ่ง กับ สำนักงานการศึกษาเอกชนจังหวัดปัตตานี อีกฝ่ายหนึ่ง

ทั้งสองฝ่ายตกลงทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางการพัฒนาการศึกษา การวิจัย การบริการวิชาการและการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมในการพัฒนาพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ เรียกว่า “บันทึกข้อตกลง” โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

### ข้อ ๑ หลักการเหตุผล

มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลาเป็นสถาบันอุดมศึกษาเพื่อพัฒนาท้องถิ่น ดำเนินงานภายใต้พันธกิจหลัก ๔ ด้าน คือ การผลิตบัณฑิต การวิจัย การบริการวิชาการ และทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม ด้วยการนำองค์ความรู้จากศักยภาพของอาจารย์ นักวิจัยและนักศึกษาของมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา ไปเผยแพร่ แลกเปลี่ยนเรียนรู้ ส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพของชุมชน โดยดำเนินกิจกรรมร่วมกับชุมชน อันจะนำไปสู่การแก้ไขปัญหาและพัฒนาที่ตอบสนองตามความต้องการของชุมชน ทั้งนี้กลไกขับเคลื่อนการพัฒนาชุมชนในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ได้แก่ จังหวัดยะลา ปัตตานีและนราธิวาส จำเป็นต้องได้รับความร่วมมือของภาคประชาชนและหน่วยงานต่าง ๆ ในพื้นที่บูรณาการทำงานร่วมกันเพื่อให้บรรลุเป้าหมายในการพัฒนาอย่างแท้จริง

### ข้อ ๒ วัตถุประสงค์

๑. เพื่อร่วมกันวางแผนพัฒนาการศึกษา การวิจัย การบริการวิชาการ และการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมเพื่อการพัฒนาพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้

๒. เพื่อร่วมกันดำเนินงานในการขับเคลื่อนการพัฒนาการศึกษา การวิจัย การบริการวิชาการ และการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมเพื่อการพัฒนาพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้

๓. เพื่อร่วมกันแลกเปลี่ยนเผยแพร่ ถ่ายทอดองค์ความรู้ ระวังกัน ที่เกี่ยวกับการศึกษา การวิจัย การบริการวิชาการ และการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม อันนำไปสู่การขับเคลื่อนการพัฒนาชุมชนในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้

#### ข้อ ๓ กิจกรรมความร่วมมือ

๑. หน่วยงานความร่วมมือทั้งสองฝ่าย ให้ความร่วมมือสนับสนุนการดำเนินงานหรือกิจกรรมต่าง ๆ ตามบทบาทหน้าที่ ความรับผิดชอบและพันธกิจของแต่ละหน่วยงาน เพื่อสนับสนุนและขับเคลื่อนการพัฒนาการศึกษาของชุมชนหรือสังคมในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้

๒. หน่วยงานความร่วมมือทั้งสองฝ่าย ให้ความร่วมมือสนับสนุนการดำเนินงานหรือกิจกรรมต่าง ๆ ตามบทบาทหน้าที่ ความรับผิดชอบและพันธกิจของแต่ละหน่วยงาน เพื่อสนับสนุนและขับเคลื่อนงานวิจัยเพื่อการพัฒนาชุมชนหรือสังคมในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้

๓. หน่วยงานความร่วมมือทั้งสองฝ่าย ให้ความร่วมมือสนับสนุนการดำเนินงานหรือกิจกรรมต่าง ๆ ตามบทบาทหน้าที่ ความรับผิดชอบและพันธกิจของแต่ละหน่วยงาน เพื่อสนับสนุนและขับเคลื่อนงานบริการวิชาการเพื่อการพัฒนาชุมชนหรือสังคมในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้

๔. หน่วยงานความร่วมมือทั้งสองฝ่าย ให้ความร่วมมือสนับสนุนการดำเนินงานหรือกิจกรรมต่าง ๆ ตามบทบาทหน้าที่ ความรับผิดชอบและพันธกิจของแต่ละหน่วยงาน เพื่อสนับสนุนและขับเคลื่อนการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม อันเป็นการอนุรักษ์ สร้างอัตลักษณ์และส่งเสริมสันติสุขของชุมชนหรือสังคมในพื้นที่สามจังหวัดชายแดนภาคใต้

#### ข้อ ๕ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาหรือสิทธิอื่นใดของผลงาน สิ่งประดิษฐ์ คู่มือ เอกสาร โปรแกรม คอมพิวเตอร์ ข้อมูล หรือสิ่งอื่นที่ได้สร้างสรรค์ขึ้น จากการดำเนินงานโครงการย่อยภายใต้บันทึกข้อตกลงนี้ รวมถึงการบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญาดังกล่าว ให้เป็นไปตามข้อตกลงทั้งสองฝ่าย ในแต่ละโครงการย่อย ภายใต้บันทึกข้อตกลงนี้เป็นรายการทั่วไป

ข้อ ๖ การรักษาความลับ ทั้งสองฝ่ายจะรักษาความลับและ/หรือความลับทางการค้าที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ จะไม่เปิดเผยหรือถ่ายทอดให้แก่บุคคลอื่น และ/หรือนำความลับดังกล่าวไปหาประโยชน์ไม่ว่ากรณีใด ๆ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากอีกฝ่ายหนึ่งก่อน และทั้งสองฝ่ายตกลงว่าจะเก็บรักษาความลับของข้อมูลที่เป็นความลับของฝ่ายผู้ให้ข้อมูลนับตั้งแต่วันที่ได้รับข้อมูลและตลอดระยะเวลาที่บันทึกข้อตกลงฉบับนี้มีผลบังคับและต่อไปอีกเป็นเวลา ๕ ปี นับตั้งแต่วันที่ได้รับการเปิดเผยข้อมูลจากฝ่ายผู้ให้ข้อมูลที่เป็นความลับ

ข้อ ๗ บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้ถือเป็นข้อตกลงความร่วมมือทั่วไปในการดำเนินการของทั้งสองฝ่าย และอาจมอบหมายผู้ประสานงานได้ เพื่อร่วมกันกำหนดรายละเอียดเฉพาะเรื่องภายใต้ขอบเขตแห่งบันทึกข้อตกลงนี้ โดยต้องสอดคล้องกับกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับของแต่ละฝ่าย

ข้อ ๘ บันทึกข้อตกลงมีระยะเวลา ๕ ปี นับตั้งแต่วันลงนาม

ข้อ ๙ การเปลี่ยนแปลง แก้ไข หรือ ขยายความร่วมมือเพิ่มเติมบันทึกข้อตกลงนี้ ให้กระทำได้ตามความเหมาะสมโดยความเห็นชอบร่วมกันทั้งสองฝ่าย และจัดทำเป็นบันทึกข้อตกลงเพิ่มเติมแนบท้ายบันทึกข้อตกลงฉบับนี้

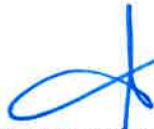
ข้อ ๑๐ การสิ้นสุดของบันทึกข้อตกลง

การระงับหรือยกเลิกบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ กระทำได้ โดยฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะต้องแจ้งรายละเอียดเป็นลายลักษณ์อักษรให้อีกฝ่ายทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๓๐ วัน ตามแบบและพิธีการเช่นเดียวกับการทำบันทึกข้อตกลงนี้

ในกรณีที่มีการระงับหรือยกเลิกข้อตกลงที่อยู่ในระหว่างดำเนินการตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้ข้อตกลงดังกล่าวนั้นมีผลต่อเนื่องไปจนกระทั่งการนั้นจะเสร็จสมบูรณ์ เว้นแต่ทั้งสองฝ่ายจะตกลงกันเป็นอย่างอื่น

บันทึกข้อตกลงนี้จัดทำขึ้นเป็น ๒ ฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน และทั้งสองฝ่ายได้อ่านทำความเข้าใจตามข้อตกลงโดยละเอียดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยานและต่างฝ่ายยึดถือไว้ฝ่ายละ ๑ ฉบับ

ลงนาม ณ วันที่ ๒๘ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๓



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมบัติ โยธาทิพย์)  
อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา



(ดร.มัสนะห์ สารี)  
รองผู้อำนวยการ  
สำนักงานการศึกษาเอกชนจังหวัดปัตตานี



(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกษรี ลัดเลีย)  
รองอธิการบดีฝ่ายวิจัยและพัฒนาท้องถิ่น  
พยาน



(นางสาวซุติมา จรจิตต์)  
พนักงานจัดกิจกรรมการศึกษา  
พยาน